

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetéseket a nap bármely
szakában felvesz a kiadó-
hivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

Belpolitikai helyzet

**Meg van a választási paktum — Ducat,
a liberális párt vezérét kitüntette
a király — Argetoianu az ideiglenes
belügyminiszter**

A mai nappal rendes politikai mederbe jutott a Jorgakormány ügye. Volt eddig egy új kormányunk, amelynek a vezérkarán, illetve a minisztereken kívül nem volt pártja az országban.

A megegyezés, amely a politikai helyzetet egyszerre tisztázta, természetesen került az ország politikai érdeklődésének a homlokterébe. Eddig ugyanis az volt a helyzet, hogy volt egy új kormányunk, amelynek a vezérkarán, illetve a miniszterein kívül nem volt pártorganizációja az országban. A dolgok természetes rendje hozta magával, hogy a miniszterelnöknek, illetve az egyezmény mellett magát exponáló Argetoianunak szövetséget kellett kötnie az ország valamelyik rendszeresen kiépített pártjával, ha a választásokon kisebbségben maradni nem akart.

Hogy érzelmi szálak vezették-e Jorgát a régi liberális párt felé, vagy valóban az uralkodó kifejezett óhajta, azt a jelen pillanatban még nem tudhatjuk, de nem is kutatjuk. Annyi azonban tény, hogy Duca pártja az egyik legiskolázottabb politikai csoportja már hosszú évtizedek óta a román parlamentnek és főleg az Ökirályságban rendelkezik jelentősebb erőttel. Mindezen felül pedig, ami szintén komoly jelentőséggel bír, az ország pénzügyi, ipari, általában pedig közgazdasági életében nem megvetendő erőcsoportokat mondhat magáénak. Talán már Titulescunak is az volt

a rejtett célja, hogy a liberálisok biztosított együttműködése után keresse a kibontakozás lehetőségeit. A londoni követ azonban érzékeny természetű és az elébe torlódott érdek- és személyi akadályok elvették kedvét a kormányalakítási kísérletektől. Az uttörés tagadhatatlan munkája mégis Titulescu csinálta meg Jorgának, a régi liberális párt felé.

Duca, a liberális párt vezére tegnap kihallgatáson volt a királlyal.

A híradásból nem lehet megállapítani, hogy Őfelsége hívta-e magához, vagy Duca kérte-e a kihallgatást, de nagy jelentőséget ad neki az a tény, hogy

Ducat a király a kihallgatás során a Ferdinánd emlékérrend tiszti nagy keresztjével tüntette ki.

A kitüntetés híre egyfelől jól eső meglepetést keltett, másfelől különböző kombinációkra ad alkalmat.

Argetoianu, a vaskezű emher, akit mostanában a diktatura eszméje megteremtőjének tekintenek, — átvette a belügyminisztérium ideiglenes vezetését.

(Argetoianu volt az, aki Bratianu Vintilla kihallgatását kieszközölte a király trónfoglalása után, amidőn Bratianu Vintilla az eseményekkel szemben a várakozás álláspontjára helyezkedett.)

Miron pátriárka és Ghica

herceg külügyminiszter tegnap kihallgatáson voltak Őfelségénél.

A tegnap délelőtt 11 órára összehívott kormánytanácsot elhalasztották.

A Cavarlui-i gyorgyista párt vezetősége levelet intézett a liberális párt központi vezetéséhez és kérte az egész szervezetnek a liberális pártba való visszavételét.

Chisinauban már feloszlatták a városi tanácsot s helyébe ideiglenes bizottságot

neveztek ki. A „Comisia interimara”-nak Bogu ügyvéd lett az elnöke.

A Magyar Párt úgy határozott, hogy önálló listával megy a választások elé. Elvárjuk Jorgától, hogy nem fogja útját állani annak, hogy annyi magyar képviselő jusson be a parlamentbe, a mennyi megfelel az országban élő és dolgozó magyarság igazi számarányának.

A Magyar Párt vezérő bizottsága a legerősebb választási propagandára határozta el magát. — Akkor, amikor visszautasította a választási kartell ajánlatokat, a tömegek kívánságának tesz eleget, amely eddig mindig kifogásolta a paktumos rendszert.

Egészen bizonyos, hogy Erdély magyarsága osztatlanul és törhetetlenül kitart vezetői mellett.

Dr. Greavu Aurel Biharvármegye delegált prefektusa

Nagyváradról szerzett értesülésünk szerint a kormány Dr. Greavu Aurél szalontai főszolgabíró a prefektusi teendők ellátására delegálta.

Dr. Greavu Aurélnak, mint hírlik, olyan feladata lesz, amelyről már oly jól ismerik a multbeli tevékenysége ide-

jéből. Ez pedig nem más, mint a tisztogatás minden vonalon.

Ahogy Dr. Greavu Aurélt ismerjük, kiméletlenül eleget fog tenni megbízatásának.

Ma már át is vette a prefektura vezetését.

Jogerős az Ipartestület kölcsöne

A városban olyan hírek terjedtek el, hogy a város által, az Ipartestület részére adandó másfél milliós kölcsön tárgyában hozott határozatot megfelelőbbézték.

Utána jártunk a dolognak s megállapítottuk, hogy a hir

nem felel meg a valóságnak. Senki felelőbbéztést nem adott be s így a határozat jogerős.

Most már csak a pénz kiutalásának kérdése van hátra. Ez azonban nehéz kérdés, — mert a város kasszája nagyon üres.

Menetrend

**Érvényes 1931. május 15-től
amikor az órák egy órával
visszaigazítandók**

Várad felől

Személy vonat Váradról indul: este 11 óra 40, Szalontára érkezik 0. óra 42 perckor, indul 0. óra 50. Aradra 3 óra 0.6, Temesvárra 5 óra 10 kor érkezik reggel.

Vegyes vonat Váradról indul: hajnali 3 óra 55 perckor, Szalontára érkezik 5 óra 18, indul 5 óra 45, Hollódra érkezik 8 óra 55 perckor.

Motor vonat Váradról indul: 4:58 perckor, Szalontán van 5 óra 50, Szalontáról indul 6 óra 10 perc Aradra érkezik 8 óra 15 perckor.

Személy vonat Váradról indul: 8 óra 51, Szalontára érkezik 9 óra 54 perckor, indul 10 óra 0.4 perc Aradra érkezik 12 óra 26 perckor.

Vegyes vonat Váradról indul: 11 óra 48, Szalontára érkezik 1 óra 0.3 perckor, indul délután 1 óra 20, Hollódra érkezik délután 4-kor.

Személy vonat Váradról indul: 3 óra 35, Szalontára érkezik 4 óra 42 perckor, indul 4 óra 49 perckor Aradra érkezik 7 óra 15 perckor.

Arad felől

Személy vonat Aradról indul: éjjel 3 óra 18, Szalontára érkezik 5 óra 30 perckor, indul reggel 5 óra 51 perckor, Váradra érkezik 7 órakor

Vegyes vonat Hollódra indul: reggel 5 óra 35 perckor, Szalontára érkezik 8 óra 0.4 perckor, Indul 8 óra 20, Váradra érkezik 9 óra 10 perckor.

Személy vonat Aradról indul: délelőtt 9 óra 35, Szalontára érkezik déli 12 órakor, indul déli 12 óra 10 perc, Váradra érkezik 1 óra 18.

Vegyes vonat Hollódra indul: déli 12 óra 40 perc, Szalontára érkezik délután 4 órakor, indul 4 óra 44 Váradra érkezik 6 óra 15 perckor.

Személy, Temesvárról indul: déli 1 óra 53, Aradra ér 3 óra 55, Szalontára érkezik délután 6 óra 18, indul délután 6 óra 30 perckor, Váradra ér 7 óra 38 perckor.

Motoros vonat Aradról indul: este 8 óra 20, Szalontára ér este 10 óra 27, indul este 10 óra 30, Váradra ér éjjel 11 óra 24 perckor.

Szalonta—Kötegyán

Szalontáról indul reggel 5 óra 35. Kötegyánba ér 6 óra 0.2 perc.

Vissza indul Kötegyánból reggel 6 óra 33, Szalontára ér 7 órakor

Szalontáról indul délután 1 óra 30, Kötegyánba ér 1 óra 57. **Vissza** indul Kötegyánból 3 óra 25, Szalontára ér 3 óra 52 perc.

Jön!

Jön!

A tenger réme

a legizgalmasabb kalandor dráma,
és a Vidám társaság mozdonyt vezet

A vásárló közönség figyelmébe!

A mai napon egy láda férfi és női szövet érkezett,
melyet a raktáron lévő összes árukkal együtt

minden elfogadható árban

árusítunk!

Szentmiklósy János divatáruháza.

A Magyar Párt megejtette a jelölést a képviselői és szenátori választásra

A Magyar Párt közös választmánya tegnap dr. Kotzó Jenő elnökletével tartott ülésén megejtette a jelölést.

A jelölő-bizottság a következő javaslattal lépett a közös választmány elé:

Képviselő jelöltek:

1. Hegedüs Nándor
2. Dr. Soós István, Nagyvárad.
3. Schriffert Béla kononok Nagyvárad
4. Tunyoghy Lajos bankigazgató Tenke
5. Kocsis Béla gyógyszerész Élesd
6. Szabó Zoltán reform. lelkész

Székelvőhid

7. Wallner Győző r. kath. plébános, Fugyivásárhely
8. K. Balogh Ferenc földbirtokos Szalonta
9. Topercer Tibor földbirtokos Szalárd

Szenátor jelöltek:

- Dr. Thury Kálmán
Dr. Markovits Manó
Szabó Károly
Kemény Béla, mérnök

A községi tanácsosok szenátora
Dr. Ujfalussy Sándor, Élesd.

A választmány a kijelölt bizottság javaslatát egyhangulag elfogadta.

A kolozsvári magyar dalárda szerenádát adott a szalontai állomáson

Magyarországba utaztak az erdélyi dalosok

Tegnap reggel nyolcvan érces torku ember hagyta el Erdelyt — Szalontán át: a kolozsvári dalárda utazott keresztül Szegedre, hogy ott nemzetközi versenyen vegyenek részt.

A dalárda az erdélyi városközi versenyen első díjat nyerte s most Magyarországra ment.

A dalosok nem tagadták meg önmagukat. Az állomáson szerenádokat adtak Szalontának.

Nyolcvan érces torokból csendült fel a magyar dal: „A bor” s az állomás épületei duplán visszhangzottak a melódiát.

A mozdony is kedvet kapott s teljes gőz mellett 8—10 perc alatt

átrópitette a nótás magyarokat Kötegyánba, hogy el ne késsék a csatlakozást.

Visszafelé is itt jönnek. Nem lehet egy estére itt tartani őket majd?

A Ref. Nőszövetség vasárnapi ünnepélye

Jeleztük már, hogy a Ref. Nőszövetség vasárnap, e hó 10-én tartja májusi szeretetvendégségét szokott helyiségében. E hirdácson annyi változás történt időközben, hogy a szeretetvendégségnek biblikus színezete ez alkalommal elmarad, a műsor azonban, melyet holnap a szereplők neveivel együtt ködölni fogunk, — az ünnepély első felét fogja képezni, míg a második felét az ifjuság kíváncsiainak megfelelőleg cigányzene és tánc. Közben minden vendég kap egy-egy hideg kávét és tésztát.

Lényeges még az a változás, hogy az ünnepély a Kálvin-uccai magyarpárti körhelyiségben lesz.

Belépődíj nincs, kávé és tészta ára 10 Lei. Kezdeté d. u. fél 5 órakor.

ELNÖKSÉG.

Színház

Okos mama

Bájos meséjű operett, amely a régi jó idők mamáira emlékezteti az embert. Zenéje, bár nem valami értéket jelent, mégis eléggé fülbe-mászó.

Meggyessy Juci volt az okos mama. Kedvesen játszotta meg szerepét úgyis mint mama, úgyis mint még mindig hódításra vágyó primadonna.

Alakítása kitűnő volt. Ugyancsak új formában láttuk a színpadon Gálffy Nusit és Solti Jankát. Az egyik a mulatságok, nagyvárosi szórakozásokat kereső bankigazgatóné, a másik a falusi csönd, meghitt családi kör után vágyó vidéki kastély urnő szerepét alakította nagyszerűen és nagy sikerrel.

Nagyszerűen beleillett a két, különböző életvágyu asszony játékába Hegedüs Miklós és Battyán Kálmán, a két, szintén különböző, asszonyaikkal elégedetlen férj szerepét játszották meg kedvesen, szórakoztatón.

Kisbőbő alakításaikban jók voltak Farkas Kató és Haller Sándor, Szalay Zsigmond és Radnay Dezső.

Általában a darab nagyszerűen ment s a nézőtér is halás volt.

Különösen Ekecs Ferenc aratott nagy sikert a dadogó udvarló szerepében. Ekecs Ferenc különben is a kedvence lett Szalonta színházlátogató közönségének s szinte türelmetlenül várják, hogy mikor jelenik már meg a színpadon.

A helyárakat mátol kezdve leszállították.

Tip. „GAÁL ÉS TARSA” nyomdája Salonta.

Uri lakás,

mely áll 4 szoba, konyha és mellékhelyiségekből, július elsejére kiadó. Azonnal elfoglalható. Cim a kiadóban.

Megróvás Hát mégis igaz a kutyáni vásárlás?

Lapunk egyik multiheti számában Kutyán pusztaival kapcsolatban egy cikk jelent meg, amelyben arra kértük a tanácsot, illetve a város vezetőségét, adjon felvilágosítást arról, mi igaz abból, amit uton-utfélen beszélnek, hogy a kis tanács a múlt év őszén, nem tudom hány száz darab, akkor még a világra sem jött, 4 hónapos sertést vásárolt, páronként 1800 leiert amelyeket ez évi áprilisban vett át s amelyeknek a piaci ára, az átvételkor a legjobb esetben 800 lei volt páronként?

Hogy a négy hónapos sertésnek áprilisban páronként tényleg 6-800 lei volt a párja, azt igen sok irányban tett kérdezősködés útján szerzett értesülésekből megállapítottuk.

Hogy a város kis tanácsa nem tartja érdemesnek megadni a nyilvánosan kért felvilágosítást, ahhoz nekem igen kevés hozzászólni való van.

De van ahhoz, hogy ma reggel megállít az egyik Arany János-uccai nemzeti ur, aki kitűnően ismeri a sertésvásárlások ügyét s sanda szemekkel azt kérdi, hogy miért hallgattam el? Tán... stb.

Megnyugtatom az illető nemzeti urat (és mindenkit), hogy „tán” az nincs. Semmiféle „tán” nem létezett a multban sem s nem lehet soha sem.

Ha város kis tanácsa nem akar nyilatkozni ez ügyben, arról sem tehetek. Legfeljebb feltételezem magamban, hogy valami alapja feltétlenül van a dolognak. És ha van, hát rövidesen, minden körül-

Jön! Atengerréme Jön!

a legizgalmasabb kalandor dráma és a Vidám társaság mozdonyt vezet

mények között ki fog derülni, mert ki kell derülnie.

Azonban már most meg kell mondanom, hogy én egész más-ként látom ezt az ügyet, nem úgy mint azok, akik beszélnek. Ugy hiszem, hogy egy előzetes „kötés”-ről van szó, vagyis, még tavaly ősszel megállapodtak az árban, amikor a vétel történt s akkor arra nem számítottak, hogy az árak ennyire le fognak zuhanni. Az átvételkor aztán az alku szerinti árakat kellett kifizetni.

Ez is hiba, az kétségtelen, de a hiba, meg a vétel között óriási különbség van.

Kétségtelen, hogy a mai viszonyok között, Kutyán nem valami fényes üzletet jelent a városra nézve.

Először, mert kezdő gazdaság, másodsor meg, mert a gazdasági viszonyok olyanak, hogy nem le-

het a legjobb akarattal sem kedvezőnek mondani a fejlődés szempontjából.

De pár százezer leies veszteség a mai világban alapjában ráz meg

egy bármilyen gazdaságot különösen akkor, ha nincs egy más forrás, amely fedezze a ráfizetést.

Már pedig Kutyánnak nincsen!

A Zeppelin észak-sarki utra indul

Berlinből jelentik: A Zeppelin művek igazgatósága megállapodást létesített egy amerikai nagy lapvállalattal, egy az északi sarkra tendő felfedező utra.

A bázis a Ferenc József földön lesz. Innen a Zeppelin akkor indul az északi sarkra, amikor a Vilkens kapitány Nautilus nevű tengeralattjárója csak 2 napi járásra lesz a céltól s a sarkon kell talál-

koznia vele.

A Zeppelin 45 embert visz magával, akik között angol, orosz, német, francia és amerikai tudósok is lesznek, valamint egy nő.

Ez az út dönti majd el, hogy a Zeppelin alkalmas-e sarkvidéki kutatási expedíciók céljaira, vagyis, hogy egy expedíciót odaszállítson, ott letegyen s aztán adott időben újra fölvegye az expedíció tagjait.



S P O R T



A vasárnapi színész mecs

elő osztatlan érdeklődéssel néz Szalonta sportkedvelő közönsége. Hát hogyne, amikor szinpadai kedvenceit, a magyar színházi irodalom kedvenceit látja majd labdát rugni a sport pályán.

Fokozza az érdeklődést az a körülmény is, hogy még mindig titkolják, kikből fog állani a vének csapata és milyen lesz a felállítás

Annyi kétségtelen, hogy az ötlet kellemes meglepetést szerzett a város lakosságának s még olyanokat is ott fogunk látni, akik egyébként nem szokták jóizü, ebédutáni álmukat egykönnyen feláldozni.

Kíváncsian várjuk a mérkőzést, már azért is, mert ilyen csapatok által játszott mérkőzést még nem volt alkalmunk látni.

A futball mecs azonban nem idéz elő semmi változást a színház műsorában, mert emellett megtartják úgy a vasárnap délutáni, mint az esti előadást.

A Törekvés kirándulása

A Törekvés vasárnap Belényesbe rándul ki, amely alkalommal egy barátságos mérkőzést is játszanak az ottani Olimpia csapatával.

Szalontáról vasárnap reggel 7 órakor indulnak. Kisérőket is szívesen látnak, akik igen olcsó részvételi díjat fizetnek. Jelentkezni Zsáknál lehet.

Vasárnap

fogja lejátszani az NSC egyik leg-



Akar-e olcsón ruházkodni?

Szántó Mártonhoz

egy nagytömeg tiszta gyapju bel- és külföldi férfiszövet maradék érkezett, amit félárban vehet meg.

2, 3 és 4 méteres darabok, férfiruhákra női kosztümökre kiválóan alkalmas!

Ezek a cikkek csak készpénzért adhatók el!

fontosabb mérkőzését Váradon az Egyetértéssel. Ezen két fontos pontot okvetlen meg kell szerezni a szalontai fiuknak, mert nagyon könnyen kieshetnek a két pont elvesztésével az első osztályból.

FELHIVÁS. Ma este 8 órakor nagy játékos gyűlés lesz az NSC otthonban, melyre a játékosok teljes számu megjelenését kéri a vezetőség. A mai ülésen lesz letárgyalva a pünkösdi nemzetközi program. Továbbá napirenden fog szerepelni egy-két játékos fegyelmi ügye is.



SZOMBATON ESTE KERTMEGNYITÁS TÁNCAL ÉS DISZNÓTOROS VACSORA

GYULAI JÁNOS
DONGÓ VENDÉG-
LŐJÉBEN (VÁRADI-
UT 67.) VASÁRNAS
D. U. 4 ÓRAI KEZ-
DETTEL N A G Y
KUGLIVER-
SENY!



Mária anyakirályné Nizzában van

Bukarestből jelentik: Mária anyakirályné Nizzába érkezett, ahol három napig fog maradni.

Szombaton tovább folytatja útját Olaszországba.

JON az „URÁNIÁBA” „ROSE MARIE”

a világhírű operett filmváltozata.

Brilalai buza árak

Ma délben Brilában a következő buzaárak voltak. (A kikötőben vaggonba rakva értendő):

Buza, 360—335—285. Rozs 260. Árpa 275—206—310. Tengeri, 260. Bab 580 lej.



Elena királyné Belgrádba utazott

Bukarestből jelentik: Elena királyné, Mihály nagyvajda édes anyja Belgrádba utazott s egyelőre ott is marad, mint a jugoszláv királyi család vendége.

Kiadó uri magánlakás Piac tér közelében (volt Gombay ház) Balogh Péter-ucca 3, augusztus 1-től Értekezni lehet még péntek reggelig személyesen a tulajdonossal Várad-ut 7. Sternthal ovoida az udvarba. 8-tól csak levélbe: Săneanu p. u. Arad 2. județul Arad. Nagy Dániel lelkész címére.

Felhívás. Kérjük azokat, kik eddig tészta adományokkal járultak hozzá a Nőszövetség szeretetvendégségeihez, hogy most forralt tejet küldjenek az elnöknő lakására.

Értesítés

Van szerencsém felhívni szőlős gazda társaim figyelmét arra a ki-próbált eredményre, amit az

„Universul” permetező anyag

használata következtében érünk el gyümölcsfaink és szőlőinknél.

Helyi gyakorlati megállapítás:

10—25%-kal nagyobb eredmény úgy a minőségénél mint a mennyiségénél, ezzel szemben a permetező anyag 4—5%-kal drágul.

Megtekinthető és megrendelhető

Szathmáry Józsefnél.

Arany-uca 34 sz. a.

Kabaréest

az Ipartestületben

Az Ipartestület vigalmi bizottsága Pünkösds első napján este, nagyvárosi zsánerű kabaré estét rendez, amelyen a műkedvelők színe-java fog fellépni.

Szenzációs számok, tréfás és humoros egyfelvonásosok, aktuális helyi tárgyú kuplák teszik majd élvezetessé a műsort s egészen bizonyos, hogy elsőrendű szórakozást fognak nyújtani.

A műsor összeállítása folyamatban van s előre eláruljuk, hogy meglepetések lesznek rajta.

Már is nagy érdeklődés előzi meg a kabaré estét.

Vendéglő megnyitás

Tisztelettel értesitem Szalonta és vidéke közönségét, hogy Damjanits-ucca 8. sz. alatt a mai igényeknek megfelelő

vendéglőt és éttermet nyitottam,

melyet f. hó 9-én, szombaton este 9 órakor, disznótoros vacsora kapcsán adok át a forgalomnak.

Erre tisztelt vendégeimet, jó barátaimat és ismerőseimet tisztelettel meghívom. Kitűnő diószegei borok. Pontos kiszolgálás. Tisztelettel:

BERTÓK LAJOS vendéglős.

LEGSZEBB NYÁRI MODELKALAPJAINK MEGÉRKEZTEK. FELHIVJUK RÁ A N. B. HÖLGYKÖZÖNSÉG SZIVES FIGYELMÉT.

SALON CHIC

RÁKÓCZI-UT 7. SZ. NAGY PALOTÁVAL SZEMBEN.

Olesó fehérnemű vásár!

Több ezer méter finom fehérnemű és lepedő vászon maradék érkezett

Szántó Mártonhoz

Ezekből a legfinomabb kelengyék félárban beszerezhetők.

Prima kelengye vászon 26 leitől kezdve kapható!

REGÉNY HARCZ ÉS BÉKE

Irtá: HERMANN GÉZA 17

IV.

A helyzet pompás volt a diskurzusra, mert közvetlen közöttük senki sem volt s azt Emilia kihasználni is óhajtott.

— Csodálatos a sors szeszélye nemde, hogy összehozza még az ellenségeket is! Mert hiszen mi is azok vagyunk ugye? — mondá csöndesen Emilia.

— Baronesz, egyéniségem nyílt őszinteségével vallom, ellenséges indulattal én nő iránt soha nem viseltetem! Sőt most végtelen boldog vagyok, hogy egy irántam ellenséges háznak oly női tagjával lehetek szerencsés közre működhetni egy nemes cél érdekében, mint kedvességed!

— Nana, ne bizzá el magát Baranyai! Hátha a nők a legveszélyesebb ellenségek s mint ilyenek, ők találják meg a legsebezhetőbb helyeket?

— Nem félek — baronesz, — mert szentül hiszem, hogy aki érzelmi fegyverekkel oszt sebet, az önmagát is megsebezi s viszont erős a meggyőződés, hogy a sebekre majdnem mindig a támadó nő adja a — gyógyírt. E lelki megnyilatkozás lehet a részvétből de lehet egy ennél nagyobb érzelm kifolyásából fakadó is... Végeredményben mind a kettő egy, mert a kölcsönös megbocsátásra és békére vezet, sőt nincs kizárva a szívek kölcsönös üdvözlése sem!

— Ah, hiszen ön nagy idealista, Baranyai! Így érez ön valóban?

— Női ellenséggel szemben mindig s minden körülmények között így, férfiakkal szemben azonban a végsőig harcolok!

— Lássá, én nem tudom elhinni, hogy egy férfi a vele ellenséges indulatokkal harcoló nőt ennyire kimélni képes! Mit tenne ön, ha női ellensége például megszegyeniténé, vagy mondjuk szívében érzelmeket támasztana, önt a legboldogabb reményekre jogosítaná, végül kegyetlenül kiábrándítaná s kinevetné? Hogy ön ezt rezignál-

tan eltérni volna képes, én ezt legalább is — kétlem!

— Pedig elhiheti baronesz, mert női ellenfelemnek soha sem engednem meg a támadást; még a kezdet előtt leszerelném haragját; azért diplomaták a férfiak!

— Ugyan minő diplomáciai manőverrel, ha már annyira elbizakodottak önzésükben?

— Én például, ha már semmi kép ki nem térhetnék szép ellenfelem elől, elébe mennék és igen megkérném. Ha továbbra is konoknak találnám, a harcot teljes kimélettel végig játszánám és eszére téríteném. A szívemre azonban nagyon vigyáznék s lakatot tennék rá. Nincs az a földi halandó, akinek nemtört az érzelmét engedelni!

— És ki ez a nagy védője Baranyai, aki ennyire óvja s izolálni képes még érzelmét is?

— A fontoló ész s a szilárd akarat ez — bárónő!

— Gyöngye lakat, könnyen patanó zár mind a kettő — Baranyai... Ezeket kinyitni s elhallgattatni megvesztegetéssel lehet, nem is kell hozzá más, csak szerelemre gyujtani a birtokost! Ime ön ellenségével szemben még sem oly vértezett mint hiszi, nemde?

Emilia bárónő kék szemei hamiisan csillogtak az ő erősnek vélt kancellárjára, hogy az pillanatra szinte zavarba jött. És ezt a királynő meglegedve vette tudomásul s részben már ösmerni vélte az ő nagy ellenfelőket.

(Folyt. köv.)

4 középiskolát

végzett fiu, tanuló-
nak fizetéssel fel-
vétetik az

„Az Újság” nyomdájában

Heti műsor

Pénteken: Nászéjszaka! (Csak felnőtteknek!)

Szombat: Marica grófnő.

Vasárnap délután: Old-boy—Színészek futballmérkőzése délután 3 órakor a futball pályán.

Radióműsor

Péntek, május 8

Bukarest

5 Zenekar

6 Hírek

8:30 Zenekar

Budapest

3:45 Hírek

5 Mesék

5:45 Hírek

6 Novellák, majd hangverseny

7:25 Amatőrpósta

8:10 Jókai a kunok között. Felolv.

8:35 Cigányzene

9:35 „Békesség” színi előadás.

Utána hírek, majd cigányzene

Szombat, május 9

Bukarest

5 Zenekar

6 Hírek

8:30 Zenekar

Budapest

10:15 Gramofon

1 Harangszó, időjárás

1:15 Helyszíni közvetítés a Nemzetközi vásárról

3:45 Hírek

5:45 Hírek

6 Novellák, majd hangverseny

7:40 Két novella

8 Mit üzen a rádió?

8:50 Tárogató est

9:45 Katonazene, majd cigányzene

Maradék szövetek hihetetlen olcsó áron lesznek árusítva: FREIBERGERNEL!

Apróhirdetések

ÉRTESITEM a, t. daráló közönséget, hogy daramalmomat, malomkőjára szereltem át, melyet már üzembe is hoztam. Kérem a t. közönség további pártfogását és vagyok teljes tisztelettel: PIACSEK GUSZTÁV daramalomtulajdonos.

AZ ORIENT hirdetési közvetítési vállalat, mely hírlapiroda engedéllyel is bír bekerülési áron eladó. Közelebbi Str. Arany 34.

Csütörtökön délután a reformtemplom és az állomás között elveszett egy világoskék sapka. Kérem a megtalálót, miután többen látták, hogy ki vette fel a sapkát, Farkas terményüzletben leadni, Váradi-ut, ahol jutalomban részesül.

Vécsei-ucca 50 számú ház eladó.

Kiadó Tenkei ut 2. szám alatt egy üzlethelyiség, mely bármilyen célra igen alkalmas. Értekezni lehet Dicker Károlynál, Tenkei ut 6.

Kiadó egy különbejáratu butorozott szoba. Bocskay ucca 7.

Magánlakás kiadó, mely áll háromszoba, előszoba, konyha, spejz, mosókonyha s mellékhelyiségből, azonnal elfoglalható. Ert. Váradi ut 30. sz. a.

SZOBALÁNY kerestetik, Széchenyi-ucca 2 szám alatt.

A déznai vásár (Arad m.) május 11-én lesz megtartva.

Gyermek szandálok minden számban, gumi talpu cipők gyári árban kapható RUBINNÉ Minerva áruházában.